



# LUCÍA ESTÉVEZ COSTA

Technical translator  
EN/PT>ES/GL

## PROFILE

- 8+ years' experience.
- 2.5+ million words translated.
- Government-certified EN<>GL translation.
- Excellent knowledge of SDL Trados Studio, Wordfast, Smartcat and XTM.
- Output: 2500 words/day.

## CONTACT DETAILS

- 0034 617281256
- lestevezcosta@gmail.com
- linkedin.com/in/lestevezcosta

## EDUCATION

**Degree in Translation and Interpreting** (5-year course)  
University of Vigo (Spain), 2010.  
Erasmus exchange programme at Copenhagen Business School (Denmark).

## WORK EXPERIENCE

**Freelance translator**  
May 2023 – Nowadays

**Quest Global Engineering – Project manager**  
November 2022 – May 2023

- Workflow, files and translation memories management.
- Creation of projects and dissemination to translators and editors.
- Control of the company project management software.

**Quills Language Services – Translator**  
February 2013 – May 2021

- Translation of texts and translations review, mainly of a technical, scientific and touristic nature.
- Workflow, files and translation memories management.
- Creation of projects and dissemination to translators and editors.
- Negotiation with clients and external translators.
- Control of the company project management software.

## LANGUAGES

- Galician: native language.
- Spanish: native language.
- English: C2 Proficiency, Cambridge.
- Portuguese: C1 DAPLE, Instituto Camões.